

N^o 34

JOURNAUX
DE LA
CHAMBRE DES COMMUNES
DU CANADA

SÉANCE DU MARDI 1^{er} MARS 1960

Deux heures et demie de l'après-midi

PRIÈRE

Sur motion de M. Churchill, appuyé par M. Fleming (Eglinton), il est ordonné,—Que les postes numéros 242 à 255 inclusivement, figurant au budget principal des dépenses de 1960-1961, relatifs au ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, soient retirés du comité des subsides et déferés au comité permanent des prévisions de dépenses, sous réserve toujours des pouvoirs que possède le comité des subsides à l'égard du vote des deniers publics.

Sur motion de M. Churchill, appuyé par M. Fleming (Eglinton), il est ordonné,—Que les postes numéros 457 à 482 inclusivement et 495 à 497 inclusivement, figurant au budget principal des dépenses de 1960-1961, relatifs au ministère des Affaires des anciens combattants, soient retirés du comité des subsides et déferés au comité permanent des affaires des anciens combattants, sous réserve toujours des pouvoirs que possède le comité des subsides à l'égard du vote des deniers publics.

M. Small, appuyé par M. McGee, propose,—Que le premier rapport du comité permanent des relations industrielles, présenté à la Chambre le jeudi 25 février 1960, soit maintenant agréé.

La question est mise en délibération.

M. Deschatelets, appuyé par M. Leduc, propose l'amendement qui suit: Que ledit rapport ne soit pas adopté maintenant, mais qu'il soit déferé de nouveau au comité permanent des relations industrielles avec avis qu'il est autorisé à modifier ledit rapport, afin qu'il y soit recommandé que le comité ne se réunisse pas pendant les séances de la Chambre, jusqu'à ce que la question même du chômage ait été soumise à son examen.